

MINTA

---

**FÖLDGÁZ ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS**

---

a

**Magyar Szénhidrogén Készletező Szövetség**

és a(z)

[ ■ ]

között

A jelen földgáz adásvételi szerződés 2010..... . . . napján jött létre az alábbi felek között:

Egyrészről

Név: **Magyar Szénhidrogén Készletező Szövetség**  
[továbbiakban: "MSZKSZ" vagy "Eladó"]  
Székhely: 1037 Budapest, Montevideo u. 16/B.  
Levelezési cím: 1037 Budapest, Montevideo u. 16/B.  
Bírósági nyilv. szám: Fővárosi Bíróság, 7.Pk.61.500/93/4 1994.01.07.  
Adószám: 18053302-2-44  
Számlavezető pénzintézet: CIB Bank Zrt.  
Bankszámlaszám: 10700024-04140201-51100005  
Számlaküldési cím: 1037 Budapest, Montevideo u. 16/B.

Másrészről:

Név: [ ■ ]  
[továbbiakban: "Vevő"]

Székhely: [ ■ ]

Levelezési cím: [ ■ ]

Céggjegyzék szám: [ ■ ]

Adószám: [ ■ ]

Stat. jelzőszám: [ ■ ]

Számlavezető pénzintézet: [ ■ ]

Bankszámlaszám: [ ■ ]

Számlaküldési cím: [ ■ ]

[az Eladó, a Vevő is "fél", együttesen "felek"]

## 1. Előzmények

A Földgáz biztonsági készletezéséről szóló 2006. évi XXVI. törvényben ("Törvény" vagy "Fbkt"). megfogalmazott biztonsági földgáz készlet szintjének beállítása érdekében a Magyar Szénhidrogén Készletező Szövetség 2010.....-én pályázatot hirdetett földgáz értékesítésére.

Ezen pályázat keretében kerül sor a jelen szerződés tárgyát képező biztonsági földgáz mennyiség értékesítésére a Vevő részére a jelen szerződésben foglalt feltételek mellett.

## 2. Értelmező rendelkezések

A jelen szerződés értelmében a(z)

**Bankgarancia** – a Vevő által nyújtott, a jelen szerződés 10.. pontjában meghatározott formájú és tartalmú fizetési biztosíték.

**Földgáz** - A Földgázellátásról szóló 2008.évi XL. törvény (GET) 3. § 23.pontja alapján az a természetes éghető gáz, amely a földkéregben keletkezett, bányászati tevékenység során kerül a felszínre, valamint bármely, a GET szerint alkalmazott berendezésben környezetvédelmi és műszaki biztonsági szempontból megfelelő módon, biztonságosan felhasználható.

**Földalatti gáztároló, Földgáztároló** – a GET 3. § 32.pontja szerinti Földgáztároló: az a besajtoló és kitermelő technológiai létesítménnyel ellátott földalatti természetes földtani szerkezet, mesterségesen kialakított földalatti üreg, vagy a földfelszínen létesített építmény, amely földgáz tárolására alkalmas.

**Földgáz biztonsági készletezés** - a Törvény 2. § d) pontjának megfelelően a földalatti gáztárolóban végzett, nem kereskedelmi célú földgáztárolás.

**Földgázmennyiségek elszámolása** – összetett tevékenység, amely magában foglalja a rendszerüzemeltetők és hozzáférésre jogosultak gázforgalmának mérlegszerű nyilvántartását és a kifizetések alapjául, illetve a kereskedelmi, szolgáltatási szerződések teljesítésének igazolásául szolgáló jegyzőkönyvek elkészítését, adatok beszerzését a Szállítótól.

**Földgázszállítás** – földgáznak szállítóvezetéken történő továbbítása.

**Fűtőérték** – vagy nettó fűtőérték, vagy alsó fűtőérték - az a MJ-ban kifejezett hőmennyiség, amely 1 normál köbméter földgáz állandó nyomáson történő teljes elégetésekor szabadul fel azonos levegőhőmérséklet és nyomás mellett azzal a feltétellel, hogy az égéstermékek a levegő eredeti hőmérsékletére hűlnek (15oC) és az égéskor keletkező víz gázhalmazállapotban marad. Mértékegysége MJ/Nm<sup>3</sup> (szabványszám: MSZ ISO 6976).

**Gáznap** – a Magyar Köztársaság területén érvényben lévő időszámítás szerint adott nap 6:00 órától a következő nap 6:00-ig tartó időszak.

**GET** – A Földgázellátásról szóló 2008.évi XL. törvény.

**Havária** – az a súlyos üzemzavar (pl. létesítményekben bekövetkezett törés, felszakadás, kilyukadás, tűz, robbanás), amely miatt a közúti, vasúti forgalmat korlátozni kell, lakóterületet kell kiüríteni, továbbá, ha az a környezet (víz, talaj, stb.) jelentős szennyezését okozza, vagy ha a szállító/elosztó vezetéken a szállítás/elosztás, vagy a tároló üzemképessége – tekintet nélkül annak időtartalmára – megszűnik és melynek következtében a szerződésekben vállalt szolgáltatások nem biztosíthatók.

**Köbméter, m<sup>3</sup>** – Az a gázmennyiség, amely gáztechnikai normál állapotban (288,15 K, 101,325 KPa nyomáson) 1 köbméter (m<sup>3</sup>) térfogatot foglal.

**Szerződés, Jelen szerződés** – Az MSZKSZ, mint Eladó és a Vevő között megkötött jelen földgáz adásvételi szerződés.

**Tároló** – az MSZKSZ-el szerződéses kapcsolatban álló jogi személy, aki a biztonsági földgáz letéti őrzését a Földalatti gáztárolóban ellátja .....

**ÜKSZ** – a Törvény 2. § e)pontja alapján az együttműködő földgázrendszer technikai működésére, valamint a kereskedelmi folyamatokra vonatkozó főbb szabályokat tartalmazó, a MEH által jóváhagyott szabályzat.

**Üzemzavar** – GET 3. §. 65.pontja alapján minden olyan, a földgáz termelését, tárolását, szállítását, elosztását korlátozó vagy megszüntető esemény, amelynek oka az együttműködő földgázrendszer normál üzemmenettől eltérő olyan működése, amelynek következménye veszélyeztetés vagy földgázellátási zavar, és amely egy vagy több felhasználó földgázellátásának szünetelését okozza.

**Vis maior** - azok az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülmények (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függenek a felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében. Jellegéből fakadóan nem róható fel egyik félnek sem.

**Vhr** – A GET végrehajtására kiadott 19/2009. (I.30.) számú. Kormányrendelet.

A fenti szakkifejezések között nem szereplő egyéb fogalmak a GET és végrehajtási rendeletének, valamint a mindenkor hatályos jogszabályok és a mindenkor hatályos ÜKSZ szerint kerülnek értelmezésre.

Amennyiben a jogszabályi rendelkezések, illetve azokban rögzített fogalmak egyértelműségének biztosítása érdekében a Felek szükségesnek tartják egyes fogalmak pontosítását, azt közös értelmezés után külön megállapodásban rögzítik.

### 3. Az adásvételi ügylet

Eladó eladja, Vevő pedig megveszi az Eladó tulajdonát képező, a Tárolóban elhelyezett, a 4. és 5. pontokban részletezett mennyiségű és minőségű – az adásvétel tárgyát képező – földgázt. Az adásvételi ügylet alapján és a jelen szerződésben foglaltak szerint Eladó köteles a földgáz tulajdonjogát a jelen szerződés 9. pontjával összhangban Vevőre átruházni, és a földgázt Vevőnek átadni, Vevő pedig köteles a földgáz vételárát megfizetni.

### 4. Az adásvétel tárgyát képező földgáz mennyisége

Eladó ... millió m<sup>3</sup> földgázt ad el Vevő részére

Az elszámolás során mennyiségi korrekció történik. Felek a Tároló által kiállított átadás-átvételi jegyzőkönyv adatai alapján határozzák meg a ténylegesen átadott mennyiségből (TáM), valamint a ténylegesen átadott hőmennyiségből (TáH) a szerződött fűtőértékkel korrigált, számlázási korrigált mennyiségét (Szám) az alábbiak szerint:

**Szám = TáM \* [(TáH / TáM) / SzeF]** ahol:

Szám = számlázási korrigált mennyiség (m<sup>3</sup>)

TáM = ténylegesen átadott mennyiség (m<sup>3</sup>)

TáH = ténylegesen átadott hőmennyiség (MJ)

SzeF = szerződött fűtőérték (34 MJ/m<sup>3</sup>)

Az értékesített, számlázási korigált mennyiségként meghatározott földgáz a 8. pont szerint kerül bizonylatolásra

## **5. Az adásvétel tárgyát képező földgáz minősége**

A földgáz minősége megfelel az MSZ 1648 szabvány előírásainak. Az Eladó nem szagosított földgázt ad át a Vevőnek.

## **6. A földgáz vételára**

A vétel tárgyát képező földgáz mennyiségének nyilvántartása és a Felek közötti elszámolása 34 MJ/m<sup>3</sup> átlagos fűtőértékre korigáltan térfogati egységben történik.

A felek által alkalmazott ár a számlázási korigált mennyiségre:

... USD/ 1000 m<sup>3</sup> + ÁFA összeg [15 °C-on]

## **7. Fizetési feltételek**

Eladó a 6. pont szerinti vételár, a 8. pont szerinti jegyzőkönyv adatai, valamint a 4. pont szerinti korrekciós számítás alapján számláz Vevő felé.

Vevő fizetési kötelezettségét forintban, az Eladó számlája ellenében, az Eladó bankszámlájára történő átutalással teljesíti, az MNB-nek a számla keltét megelőző napon érvényes, hivatalos USD deviza árfolyamán, az átadás-átvételi jegyzőkönyv dátumától (0. nap) számított 15. naptári napra.

Amennyiben az esedékesség napján nincs banki árfolyamjegyzés, úgy az azt megelőző jegyzési nap árfolyamát kell figyelembe venni.

A fizetési kötelezettséget azon a napon kell teljesítettnek tekinteni, amikor az Eladó bankja a számla összegét jóváírta.

Amennyiben a Vevő fizetési kötelezettségének a szerződés szerinti határidőben nem tesz eleget, akkor a késedelmes napokra vonatkozóan Eladó a jegybanki alapkamat kétszeresével megegyező mértékű késedelmi kamatra jogosult.

Amennyiben Vevő a vételárat a fizetési határidőre nem egyenlíti ki, úgy Eladó minden külön értesítés nélkül jogosult a Bankgarancia igénybevételére és abból a késedelmi kamat követelését visszatartani.

## **8. A földgáz átadás-átvétele**

Az átadás-átvétel rögzítése érdekében a Tároló átadás-átvételi jegyzőkönyvet állít ki, melyet Eladó, Vevő és a Tároló cégszerű aláírásukkal látnak el.

A jegyzőkönyv tartalmazza:

- a ténylegesen átadott mennyiséget (m<sup>3</sup>) [15 °C-on]
- a ténylegesen átadott hőmennyiséget (MJ)

A földgáz részletes átadás-átvételi, mérési és elszámolási folyamatait az ÜKSZ tartalmazza.

Havária esetén a Vevő mindenben köteles együttműködni a Tárolóval.

## 9. A földgáz tulajdonjoga és a kárveszély

Az adásvétel tárgyát képező földgáz a jelen szerződés hatályba lépése után, az adókkal növelt vételár számla szerinti kiegyenlítését követően, az összeg Eladó banki folyószámláján való megjelenésekor kerül a Vevő tulajdonába – a kárveszély átszállásával együtt – feltéve, hogy a Bankgarancia változatlan tartalommal érvényben van.

A tulajdonjog és rendelkezési jog átruházásáról Eladó írásban értesíti a Tárolót a pénzügyi teljesítés lezárulását követően.

## 10. Hatályba lépés

Felek megállapodása alapján a jelen szerződés az alábbi feltétel teljesülésével lép hatályba:

Vevő a vételár fizetési kötelezettsége teljesítésének pénzügyi biztosítékként Eladó javára kiállított, első osztályú bank által kibocsátott, feltétel nélküli, visszavonhatatlan ... forint összegre szóló bankgaranciát, vagy egyéb, ezzel egyenértékű pénzügyi biztosítékot nyújtott, melynek lejáratja 2010. május ... napja.

## 11. Kapcsolattartók

Az Eladó részéről: Grád Ottó

Telefon: 4303 305, +36 20 9427 901

Fax: 4303 311

e-mail: [grad@husa.hu](mailto:grad@husa.hu)

A Vevő részéről: ...

Telefon: ...

Fax: ....

e-mail: .....

## 12. Vis maior

Nem minősül szerződésszegésnek, ha a szerződő felek egyikének sem felróható okból (vis maior) a felek bármelyike nem tudja teljesíteni a szerződésben foglalt kötelezettségeit. A vis maior tényéről a felek közötti vita esetén a 13. pont szerinti választott bíróság dönt.

A felek vis maior esemény bekövetkezését követően haladéktalanul kötelesek mindent megtenni a vis maior hatásainak csökkentése és a szerződés teljesítése érdekében.

A felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában a szerződéses határidők a vis maior időtartamával arányosan meghosszabbodnak.

A fenyegető vis maiorról és a vis maior bekövetkezéséről, várható időtartamáról a szerződő felek egymást haladéktalanul, írásban tájékoztatni kötelesek. A fenyegető vagy bekövetkező vis maiorról történő késedelmes tájékoztatásból származó kárért a késedelmes tájékoztatásért felelős fél felel.

## 13. Viták rendezése

A felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződéssel kapcsolatban esetleg felmerülő vitás kérdéseket egymás között elsősorban tárgyalások útján rendezik.

A fenti tárgyalások eredménytelensége esetén bármely vita eldöntésére, amely a jelen szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a felek alávetik magukat a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara mellett szervezett Állandó Választottbíróság (Budapest) kizárólagos döntésének azzal, hogy a Választottbíróság a saját Eljárási Szabályzata szerint jár el. Az eljáró választottbírók száma három. Az eljárás során a magyar jogot és a magyar nyelvet kell alkalmazni.

#### **14. Szerződésszegés**

Szerződésszegés esetén a másik Fél a jogszabályokban, illetve a jelen Szerződésben meghatározott módon és mértékben jogosult a szerződésszegő Féltől mind a jelen Szerződés teljesítését kérni, mind a jogszabályokban, illetve a Szerződésben meghatározott jogkövetkezményekre vonatkozó igényét érvényesíteni.

#### **15. Szerződés megszüntetése**

Súlyos, valamint ismétlődő szerződésszegés esetén, amennyiben a szerződésszegő fél a vétlen fél írásbeli felszólítása ellenére sem szünteti meg a szerződésszegő helyzetet – a felmondás okának egyidejű megjelölésével és a Miniszter tájékoztatása mellett – a vétlen fél jogosult a szerződést írásban, rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal megszüntetni.

Rendkívüli felmondás esetén a Felek a felmondás hatályának napjáig történő teljesítéseket és keletkezett költségeket kötelesek egymással szemben elszámolni.

Rendkívüli felmondás esetén Felek fenntartják maguknak a jogot a szerződésszegésből eredő jogaik érvényesítésére, ideértve a káraik megtérítésére való jogot is.

#### **16. Záró rendelkezések**

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a GET, a Vhr., és egyéb vonatkozó földgázipari jogszabályok, az ÜKSZ, és a Ptk. rendelkezései az irányadók.

Jelen szerződés módosítására kizárólag írásban, a felek közös megegyezésével kerülhet sor.

Nem minősül szerződés módosításának a felek jelen szerződésben rögzített adataiban, továbbá a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet haladéktalanul köteles értesíteni.

**Budapest, 2010. .... ..**

Vevő

**Magyar Szénhidrogén**

**Készletező Szövetség**

Eladó

---

**Dr. Bártfai Béla**

Vezérigazgató

